

## 第十八屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

中文硬筆書法 教師組

請用 A4 白紙自行複印。

### 初賽

必須經由學校報名參加初賽，報名時必須遞交：

1. 參加者已填妥之初賽參加表格，
2. 參加者已按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙。〔書寫紙見下頁〕
3. 須列印網上報名表及連同報名費。

報名詳情請參閱：章程內之初賽及報名手續

### 題目內容

論語 述而篇第七

互鄉難與言，童子見，門人惑。子曰：與其進也，不與其退也，唯何甚？人潔己以進，與其潔也，不保其往也。

論語 陽貨篇第十七

子曰：予欲無言。

子貢曰：子如不言，則小子何述焉？

子曰：天何言哉？四時行焉，百物生焉。天何言哉？

請使用下頁書寫紙書

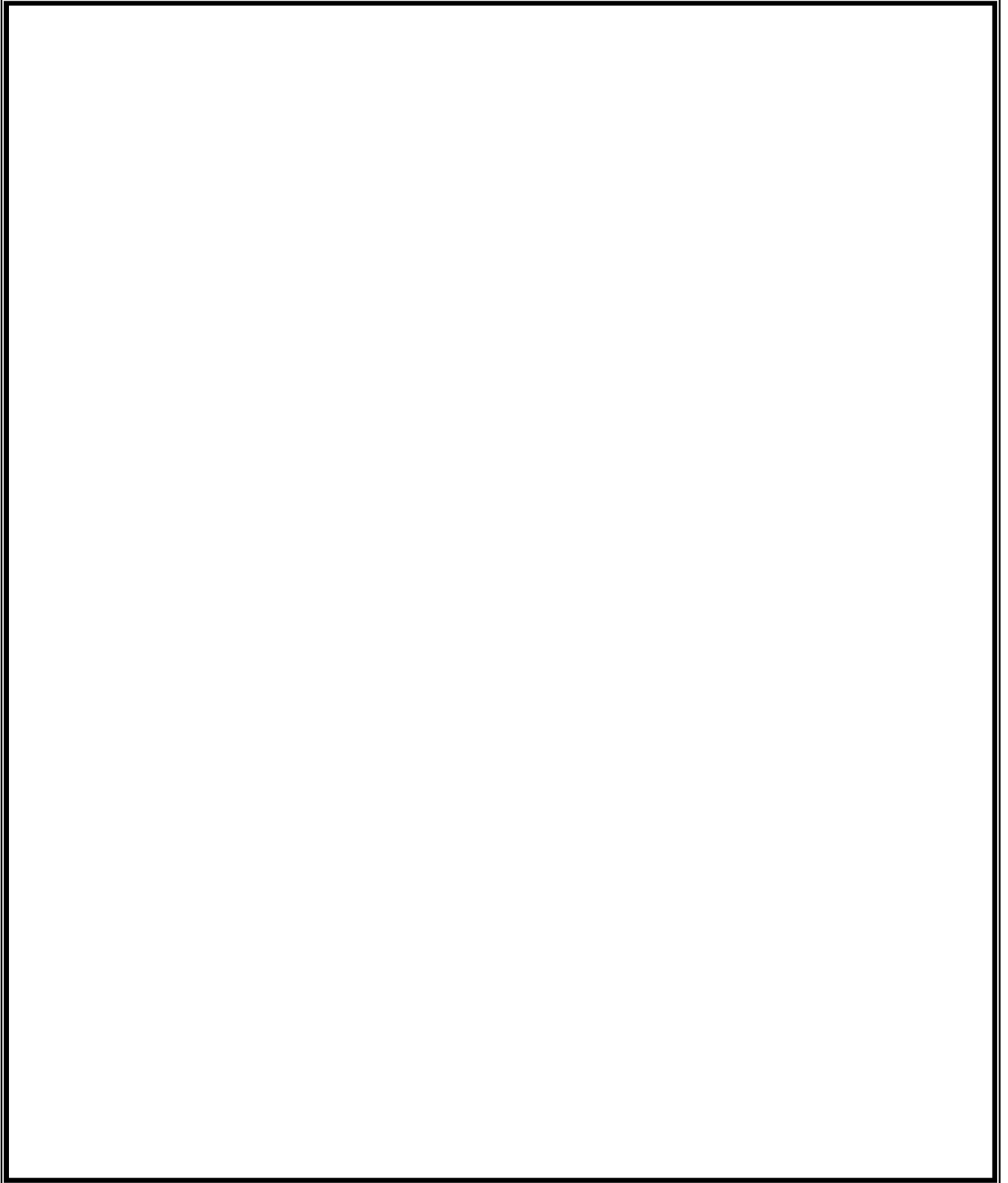


**初賽 – 書寫紙**

請填妥，中文姓名：\_\_\_\_\_

**請用 A4 白紙自行複印。**

**【按照「題目內容」全篇書寫・原字筆、鋼筆、走珠筆・水筆・書體：不限・】**



## 第十八屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

英文硬筆書法 教師組

請用 A4 白紙自行複印。

### 初賽

必須經由學校報名參加初賽，報名時必須遞交：

1. 參加者已填妥之初賽參加表格，
2. 參加者已按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙。〔書寫紙見下頁〕
3. 須列印網上報名表及連同報名費。

報名詳情請參閱：章程內之初賽及報名手續

### 題目內容

〈 Confucian Analects 〉

#### **Book VII: Shu R Chapter 28**

It was difficult to communicate with the people of Hu Xiang. So the disciples were perplexed when a boy from Hu Xiang was received. Confucius said: "I am for his progress, not his regression. Is there a need to go to such an extent? A person who is willing to correct his mistakes, like a person who cleanses himself, in order to progress, we should give him the chance and not reject him."

#### **Book XVII: Yang Ho Chapter 19**

Confucius said: "I wish not to speak." Zi Gong said: "If Teacher chooses not to speak, then how could we, the students, learn and relate?" Confucius said: "Does heaven speak? The four seasons still rotate itself, things still grow, but does heaven speak?"

請使用下頁書寫紙書寫



## 初賽 - 書寫紙

請填妥，中文姓名：\_\_\_\_\_

英文姓名：\_\_\_\_\_

【按照「**題目內容**」全篇書寫・原字筆、鋼筆、走珠筆・水筆・草書・】

**請用 A4 白紙自行複印。**